

# E25 - The Death Scythes Convene – Stop Dad's Staff Reassignment!?

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

**[00:13]** ---

*A sound "soul"*

**[00:16]** ---

*dwells within a sound mind*

**[00:18]** ---

*and a sound body.*

**[00:30]** ---

How many years it's been  
since I last stepped foot here...

**[00:35]** ---

Oh, Lord. Please give the  
people comfortable lives and deaths.

**[01:00]** ---

*Tsunaida tamashii no hi ga*

**[01:03]** ---

*mune wo sasu nara*

**[01:06]** ---

*kotoba yori motto tsuyoi hibiki ga*

**[01:09]** ---

*ima kikoeru ka?*

**[01:23]** ---

*Roku ni me mo awasazu*

**[01:26]** ---

*unmei ni made karande'ku*

**[01:29]** ---

*Yukisaki moro kabutte'ru*

**[01:32]** ---

*kuenai yoru wo hashire*

**[01:35]** ---

*Fukaoi shi sugita mabushisa ga*

**[01:40]** ---

*warui yume ni tsuzuite mo*

**[01:47]** ---

*Tsunaida tamashii no hi ga*

**[01:50]** ---

*mune wo sasu nara*

**[01:52]** ---

*kotoba yori motto tsuyoi hibiki ga*

**[01:55]** ---

*ima kikoeru ka?*

**[01:59]** ---

*Deatta wake wa dou datte ii*

**[02:01]** ---

*Hikitsukerarete*

**[02:04]** ---

*Fureta shunkan no kizu no bun dake*

**[02:07]** ---

*tashika ni nareru*

**[02:19]** ---

Crona...

**[02:23]** ---

It's... all right...

**[02:32]** ---

I wonder how he's doing...

**[02:37]** ---

Yeesh.

**[02:40]** ---

About the Demon Sword...

**[02:44]** ---

For now, we've taken him  
under our care after he surrendered,

**[02:49]** ---

but I believe *you* should  
decide how he should be dealt with.

**[02:54]** ---

Indeed...

**[02:58]** ---

Does something bother you?

**[03:00]** ---

Yes. There's something  
a bit strange about him...

**[03:05]** ---

Something strange?

**[03:07]** ---

The Demon Sword has  
devoured many souls, correct?

**[03:13]** ---

So I would've expected him to be  
well on his way to being a Kishin,

**[03:17]** ---

but nothing could be  
farther from the truth.

**[03:20]** ---

What do you mean?

**[03:21]** ---

I don't understand how,

**[03:24]** ---

but something's had a purifying  
effect on him, I guess you could say.

**[03:30]** ---

What do you think, Sid?

**[03:32]** ---

I haven't the slightest...

**[03:34]** ---

But we *should* take into account  
what the Demon Sword has done.

**[03:39]** ---

Even if he *is* a child,  
even if he *was* led by a witch,

**[03:45]** ---

I think the standard harsh  
punishment for cases like this is in order.

**[03:50]** ---

What shall we do?

**[03:58]** ---

I dunno, so I'll put it off!

**[04:04]** ---

"*The Death Scythes Convene...  
Stop Dad's Staff Reassignment!!?*"

**[04:10]** ---

Hey! What's the big idea?!

**[04:12]** ---

Just come on.

**[04:13]** ---

I'm not coming anywhere!

**[04:15]** ---

Lord Death told us to  
stay put until our injuries heal!

**[04:18]** ---

Seriously, if you stay at  
home and never come out...

**[04:24]** ---

mushrooms'll start  
growing out of your head!

**[04:26]** ---

No, they won't!

**[04:28]** ---

Just come on!

**[04:29]** ---

Where to?

**[04:31]** ---

A change of pace.

**[04:33]** ---

Huh?

**[04:35]** ---

Yo!

**[04:42]** ---

Well, Sid?

**[04:44]** ---

Including Spirit,

**[04:46]** ---

how is the gathering of the  
eight Death Scythes coming along?

**[04:49]** ---

Right, sir.

**[04:50]** ---

It appears that Justin has just arrived.

**[04:53]** ---

Counting the two that  
arrived earlier, there are four here.

**[04:57]** ---

Then what are the other four up to?

**[05:01]** ---

It looks like the ones in  
charge of Europe and West Asia

**[05:04]** ---

are busy with work and can't make it.

**[05:06]** ---

That's no good. What about the  
one in charge of South America?

**[05:11]** ---

His growling and barking  
don't make any sense.

**[05:13]** ---

How about Africa?

**[05:15]** ---

Refuses to take our calls.

**[05:21]** ---

Oh, well! We have *half* of  
them here, that's good enough!

**[05:29]** ---

Ugh...

**[05:32]** ---

No! No!

**[05:35]** ---

What's wrong?

**[05:36]** ---

I shouldn't be here now...

**[05:40]** ---

This isn't where I should be...

**[05:44]** ---

Don't be silly. The Kishin  
has revived, you know.

**[05:48]** ---

What could possibly be more important?

**[05:51]** ---

You're still young, Azusa.  
You wouldn't understand.

**[05:55]** ---

I just want to get married and retire,

**[05:57]** ---

but I *still* get left with  
tons of work to do...

**[06:00]** ---

Doesn't that seem strange to you?!

**[06:02]** ---

I think it's impressive.

**[06:04]** ---

I utterly devote myself to men,  
but I always wind up being dumped.

**[06:09]** ---

Perhaps your over-devotion  
puts pressure on them

**[06:12]** ---

and causes them to run away?

**[06:17]** ---

You don't understand the power of love!

**[06:22]** ---

Y-You don't understand the  
power of your punches, Marie-senpai...

**[06:25]** ---

S-Sorry...

**[06:29]** ---

In any case, marriage being a  
woman's happiness is so old-fashioned.

**[06:40]** ---

What's going on?

**[06:42]** ---

I'm going to marry this toilet.

**[06:46]** ---

After all, a toilet will accept  
anything and everything, you know?

**[06:51]** ---

He's truly my ideal lover!

**[06:56]** ---

But wouldn't it be annoying if  
the toilet seat were ever left up?!

**[07:01]** ---

I can put up with that!

**[07:03]** ---

*Oh no! I have to stop her!*

**[07:06]** ---

Y-You know, sometimes even he'll sigh

**[07:09]** ---

because he can't stand the pressure!

**[07:13]** ---

He might even secretly leak  
somewhere without you knowing!

**[07:17]** ---

H-How indecent...

**[07:20]** ---

Unforgivable...

**[07:22]** ---

You cheating bastard!

**[07:25]** ---

Okay! Let's go see Lord Death now!

**[07:29]** ---

Just as you'd expect of the "Pulverizer"...

**[07:32]** ---

You won't be retiring any time soon!

**[07:46]** ---

Need something?

**[07:47]** ---

Yes. We need to go see Lord Death.

**[07:52]** ---

I ain't goin'.

**[07:54]** ---

Why not?

**[07:56]** ---

Tell me, Stein.

**[07:57]** ---

Why do you think Lord Death is  
gathering the other Death Scythes?

**[08:02]** ---

Because the Kishin has revived  
and we need to come up with a plan.

**[08:07]** ---

Nope! He totally plans to send  
me far away! A demotion transfer!

**[08:12]** ---

Yeah?

**[08:13]** ---

I mean, think about it!

**[08:15]** ---

If I hadn't left his side, he  
could've used me to beat the Kishin!

**[08:20]** ---

So you're polishing the candlesticks  
to earn some points with him?

**[08:23]** ---

Something wrong with that?!

**[08:25]** ---

Wow, you're dumb!

**[08:29]** ---

Of course I'm desperate!

**[08:32]** ---

I don't want my ex-wife  
to take custody of Maka...

**[08:35]** ---

If Maka gets taken far away from me,

**[08:37]** ---

it'll hardly seem like I'm her dad anymore!

**[08:40]** ---

It already hardly seems that way.

**[08:45]** ---

I see you're desperate  
enough to roll up your suit sleeves.

**[08:48]** ---

That's right! And I can still  
roll 'em up ten more centimeters!

**[08:52]** ---

It's Stein, your first love!

**[08:55]** ---

Since when?

**[08:58]** ---

Oh! Long time, no see!

**[09:00]** ---

Hello.

**[09:02]** ---

It's the monster!

**[09:03]** ---

The King of Committee Chairmen!

**[09:03]** ---

"The King of Committee Chairmen"

**[09:07]** ---

For a brat, you sure were annoying!

**[09:10]** ---

You always complained every  
time I tried to dismember a passerby.

**[09:14]** ---

Uhh, I think anyone would.

**[09:17]** ---

Wouldn't you say that the Kishin's revival

**[09:19]** ---

was mainly a result of *your* blundering?

**[09:22]** ---

D-Don't! Don't say that  
stuff to Lord Death!

**[09:25]** ---

I don't know. I tend to speak my  
thoughts in a straightforward way.

**[09:30]** ---

Come to think of it, Marie...

**[09:32]** ---

Weren't you going to retire right  
after you became a Death Scythe?

**[09:36]** ---

Don't remind me...

**[09:39]** ---

All right! No more talking!  
Lord Death is waiting!

**[09:43]** ---

Line up!

**[09:45]** ---

At attention!

**[09:48]** ---

Yep, there she goes...

**[09:51]** ---

Oh, Lord!

**[09:54]** ---

Why do You not give me Your words?

**[09:58]** ---

Umm...

**[10:00]** ---

Oh, how can this be?

**[10:03]** ---

I am unable to hear Your voice...

**[10:06]** ---

Uhh, actually...

**[10:09]** ---

Take out your earphones!

**[10:10]** ---

Huh?

**[10:13]** ---

It's good to see you all again.  
Justin, at your service.

**[10:20]** ---

Thank you for coming all this way!

**[10:23]** ---

Now, then.

**[10:24]** ---

I assume you already know  
why I've called you all to DWMA.

**[10:30]** ---

*Please no transfer! Please no transfer!*

**[10:35]** ---

The Kishin Asura's revival...

**[10:38]** ---

I thought we might discuss  
this a little bit.

**[10:42]** ---

However, though he may be the  
strongest, Asura *is* a scaredy-cat,

**[10:45]** ---

so I can't imagine him  
making any moves so early on.

**[10:49]** ---

What's most pressing  
now is not Asura's actions,

**[10:54]** ---

but figuring out a strategy for  
the madness wavelengths he puts off.

**[11:02]** ---

Stein. Could you explain  
about that briefly?

**[11:06]** ---

Yes, sir.

**[11:07]** ---

Can we consider the madness wavelengths

**[11:09]** ---

to be the same as Asura's soul wavelengths?

**[11:12]** ---

Yes, that's right. But they're  
wavelengths on a godly level.

**[11:16]** ---

Do these madness wavelengths  
cause something to happen?

**[11:19]** ---

As you know, all people  
possess some amount of madness.

**[11:25]** ---

In my case, especially...

**[11:28]** ---

Asura's madness wavelengths

**[11:30]** ---

rouse the madness that  
sleeps deep in people's souls.

**[11:36]** ---

The madness spreads like a disease.

**[11:38]** ---

This is a certainty. I felt it  
myself the moment Asura revived.

**[11:49]** ---

A madness infection?  
And it can affect anyone?

**[11:54]** ---

No.

**[11:55]** ---

I believe it might be relatively difficult

**[11:58]** ---

for a person like Justin to be infected.

**[12:01]** ---

Additionally, at the present stage,

**[12:03]** ---

I find it unlikely that there will be  
an outbreak of madness

**[12:07]** ---

that will involve average, regular people.

**[12:10]** ---

Then, what problem *does* the madness pose?

**[12:13]** ---

The revival and power-up of the wicked...

**[12:16]** ---

Yes. I do love the idea of figuring  
a person out by examining them.

**[12:20]** ---

It makes me want to dismember them.

**[12:22]** ---

So?

**[12:23]** ---

The awakening of dormant witches,  
due to the madness wavelengths...

**[12:28]** ---

It's not just people. Major disasters  
and unusual weather phenomena...

**[12:31]** ---

All sorts of horrors are possible.

**[12:35]** ---

Meaning enemies who stayed  
quiet will start to take action?

**[12:40]** ---

We're in this situation now  
because of the blundering of these two.

**[12:44]** ---

Do you have any thoughts as to  
what should be done with them?

**[12:47]** ---

W-Why, you...!

**[12:50]** ---

Yes. Hmm...

**[12:52]** ---

*Please no transfer!*  
*Anything but reassignment!*

**[12:55]** ---

I'm thinking a very slight staff  
reassignment may be in order...

**[12:59]** ---

What?!

**[13:08]** ---

My happy life with my daughter...  
It's gone...

**[13:12]** ---

Our future is gone...

**[13:14]** ---

What am I supposed to tell Maka?

**[13:17]** ---

I don't want to see the  
sad look on her face...

**[13:20]** ---

No, no. You will still  
remain my weapon, Spirit.

**[13:26]** ---

You don't mind using me?!

**[13:28]** ---

You *are* the only one of the  
Death Scythes who *is* a Death Scythe.

**[13:34]** ---

Have pride in yourself.

**[13:36]** ---

Oh, Lord! You speak with such benevolence!

**[13:40]** ---

Until now, I've sent you off to

serve as Stein's temporary weapon,

**[13:46]** ---

but from now on you mustn't  
leave DWMA, to the best of your ability.

**[13:50]** ---

With pleasure!

**[13:51]** ---

Also, I'm thinking of having  
one other Death Scythe remain here

**[13:57]** ---

to help fortify DWMA.

**[14:00]** ---

Marie. I'd like you to be Stein's partner.

**[14:05]** ---

Huh? Me?

**[14:07]** ---

You can't be serious...

**[14:09]** ---

Please wait! I don't  
have the motivation for work!

**[14:13]** ---

I even chose to be in charge of Oceania

**[14:15]** ---

because it was peaceful  
and work would be easy...

**[14:18]** ---

If I'm busy here at DWMA, it'll  
take me even longer to get married...

**[14:23]** ---

It's okay. You have a tendency  
to get obsessed with tasks at hand.

**[14:27]** ---

Don't remind me...

**[14:29]** ---

Lord Death. What should I do?

**[14:33]** ---

You will use your wide  
field of vision to locate Asura.

**[14:38]** ---

You'll also take charge  
of Oceania in Marie's place.

**[14:43]** ---

Yes, sir.

**[14:44]** ---

As for you, Justin...

**[14:48]** ---

Justin.

**[14:56]** ---

Well, never mind Justin for now!

**[14:59]** ---

DWMA is going to have  
to change somewhat now.

**[15:03]** ---

It's going to be a savage  
but exciting life, though!

**[15:08]** ---

Okay, dismissed.

**[15:13]** ---

Oh, hold on, Spirit.

**[15:16]** ---

Yes, sir?

**[15:18]** ---

There's something I'd like  
to talk to you about.

**[15:29]** ---

Alright! Let's play some basketball!

**[15:31]** ---

Yeah!

**[15:33]** ---

Hey, Maka! Let's play some basketball!

**[15:36]** ---

Why? You said you were fine with  
me reading a book on the sidelines.

**[15:40]** ---

That's the only reason I came.

**[15:43]** ---

I lied.

**[15:47]** ---

It's not my fault! Liz  
suddenly couldn't come!

**[15:52]** ---

I don't know basketball's rules.

**[15:55]** ---

Here. For your hair.

**[15:57]** ---

I guess these teams are okay for now.

**[16:00]** ---

Kid. Why couldn't Liz come?

**[16:03]** ---

She said she would've broken the  
long nails she worked hard to grow.

**[16:06]** ---

A regular ol' game would be boring.

**[16:09]** ---

Whadya say the captain of the losing team

**[16:11]** ---

has to do a punishment game?

**[16:13]** ---

Sounds good to me! We accept!

**[16:15]** ---

If we lose,

**[16:17]** ---

we'll move the picture frames  
in Kid's place two centimeters.

**[16:19]** ---

H-Hey, now!

**[16:21]** ---

That would be funny!

**[16:22]** ---

And if we lose, Captain Maka will  
go on a day-long date with her dad.

**[16:27]** ---

Huh?!

**[16:28]** ---

Hold on! That makes no sense!  
You're the captain, Black☆Star!

**[16:32]** ---

Of course you wanna be captain!

**[16:35]** ---

I know, but I feel bad  
for forcing you to play!

**[16:39]** ---

I don't like it, but I'll tearfully  
let you have the captain's seat!

**[16:43]** ---

This is no time to turn honest!

**[16:46]** ---

Plus, you *are* wearing the captain's cap!

**[16:48]** ---

Huh?! That's what this is?!

**[16:50]** ---

Damn! I wanna be captain!

**[16:53]** ---

I'm offering to switch!

**[16:56]** ---

Okay, here we go!

**[16:58]** ---

Huh? Why is Soul passing  
to us? He's not on our team.

**[17:02]** ---

Here.

**[17:03]** ---

Huh? Why are we passing it back?

**[17:06]** ---

Okay! Let's do it!

**[17:08]** ---

Patty! Captain Maka! Zone defense!

**[17:12]** ---

'Kay!

**[17:13]** ---

Huh? What's a zone? Teach me the rules!

**[17:17]** ---

Why did you suddenly start?! Stop, stop!

**[17:21]** ---

I'll never find a husband in a  
place like this that's full of kids...

**[17:32]** ---

Oh, nice shot!

**[17:34]** ---

Are they DWMA students?

**[17:36]** ---

Yes. They're your pupils starting tomorrow.

**[17:41]** ---

Double dribble on Maka!

**[17:44]** ---

Geez! Come on, Captain!

**[17:47]** ---

Huh? What's a double  
dribble? It sounds kind of cool...

**[17:53]** ---

Alright!

**[17:55]** ---

I don't have a boyfriend,

**[17:57]** ---

but I guess I can do some  
work before I get married!

**[18:00]** ---

Oh, right!

**[18:02]** ---

Everything's happened so quickly,

**[18:03]** ---

so let me stay at your  
place until I find an apartment!

**[18:07]** ---

That's fine, but don't blame  
me if you wind up dismembered.

**[18:10]** ---

I have total faith in you!

**[18:13]** ---

Do you need me for something?

**[18:15]** ---

Actually, it's about Stein...

**[18:20]** ---

It looks like he's realized it himself,

**[18:24]** ---

but the madness is taking control of him...

**[18:27]** ---

That's why you assigned Marie to him?

**[18:29]** ---

Marie's soul wavelength should  
have a positive effect on his soul.

**[18:37]** ---

So, Spirit. Might I ask you  
to keep an eye on Stein, too?

**[18:44]** ---

Yes, sir.

**[18:48]** ---

Sheesh...

**[18:50]** ---

*He never ceases to be a  
troublesome junior...*

**[18:55]** ---

Hey.

**[18:57]** ---

Oh, Spirit!

**[18:58]** ---

Pass! Pass!

**[19:00]** ---

What are they doing? Didn't  
we tell them to stay put at home?

**[19:04]** ---

Kids have it nice, being so carefree...

**[19:11]** ---

I wouldn't say they're carefree.

**[19:14]** ---

After being in that messed-up place,

**[19:16]** ---

they're just trying to regain  
normalcy in their own way now.

**[19:21]** ---

Game set! 20 to 4! Maka's team loses!

**[19:26]** ---

--I never figured out the rules...

**[19:26]** ---

--Punishment game! Punishment game!

**[19:30]** ---

Punishment game! Punishment game!

**[19:32]** ---

Whew, what a relief...

**[19:34]** ---

Let's call the punishment game off...

**[19:37]** ---

I don't know, this doesn't seem  
to have *that* much more normalcy

**[19:42]** ---

than that underground battle...

**[19:45]** ---

Yeesh. You just don't  
understand things like that.

**[19:54]** ---

Oh? What's going on, Maka?

**[19:57]** ---

U-Umm, well, Dad...

**[20:00]** ---

W-Want to have a date this Sunday?

**[20:13]** ---

And there I was worrying I'd  
get sent to the middle of nowhere!

**[20:16]** ---

Which do you want,  
Dad? Strawberry or banana?

**[20:20]** ---

"Gorilla" "Buffalo!"

**[20:20]** ---

Hey, Dad. Which do you think  
looks better on me?

**[20:24]** ---

It's getting cold out.

**[20:25]** ---

Thanks, Dad! It's nice and warm!

**[20:27]** ---

I-I never imagined such  
abnormalcy would come flying my way!

**[20:32]** ---

Dad?

**[20:37]** ---

Hey, Dad! Are you okay?!

**[20:42]** ---

Sorry! I was just so happy!

**[20:46]** ---

Hang on! I'll go get some stomach medicine!

**[20:48]** ---

No, that's okay! I'm fine!

**[20:51]** ---

*How humiliating...*

**[20:54]** ---

Happy-barfing.

**[20:56]** ---

I don't understand that, either.

**[21:02]** ---

Lord Death.

**[21:05]** ---

You put it off last time, but how shall we deal with the Demon Sword?

**[21:09]** ---

All right. We will enroll him at DWMA as a special case!

**[21:14]** ---

Are you serious?!

**[21:16]** ---

I *am* serious.

**[21:18]** ---

I'm not joking around with you.

**[21:22]** ---

The boy *does* have issues.

**[21:25]** ---

But if we can guide him carefully,

**[21:30]** ---

he will make a great DWMA ally.

**[21:34]** ---

However, he's still in no condition to enroll in school.

**[21:39]** ---

Indeed.

**[21:40]** ---

In that case, for now...

**[21:43]** ---

he'll start a trial enrollment at DWMA starting tomorrow!

**[21:57]** ---

*Hajimaru yo Kimi to boku wo*

**[22:01]** ---

*tsunagu tobira nokku sureba*

**[22:05]** ---

*donna mirai ga bokura wo matte iru no?*

**[22:13]** ---

*Otona ga sou motomeru no wa*

**[22:18]** ---

*kanpeki na sutairu*

**[22:21]** ---

*itsuka haguruma no you ni*

**[22:25]** ---

*subete ga kasanaru you ni*

**[22:31]** ---

*Kamisama iru nara kiite yo*

**[22:35]** ---

*Itsuitsu made mo kono shunkan*

**[22:39]** ---

*ripiito dekinai mainichi wo*

**[22:45]** ---

*miokuranakucha*

**[22:48]** ---

*Dakara ato mou sukoshi dake tte*

**[22:52]** ---

*kodomo de itai*

**[22:54]** ---

*boys & girls ga nannin mo*

**[22:58]** ---

*kono yo ni kakurehisonde  
wa yume wo mite iru*

**[23:05]** ---

*tte iu sutorii*

**[23:18]** ---

*It connects!*

**[23:19]** ---

*Yes. All the seemingly unrelated  
incidents have connected now.*

**[23:23]** ---

*No, not that!*

**[23:24]** ---

*Are you referring to the  
virus-immunity relationship?*

**[23:26]** ---

*No!*

**[23:26]** ---

*The link between global warming  
and the polar bears' ecosystem?*

**[23:29]** ---

*No!*

**[23:30]** ---

*Then...*

**[23:31]** ---

*You're getting on my nerves!  
I'll just say it!*

**[23:34]** ---

*We're walking on thin*

*ice that's barely connected!*

**[23:36]** ---

*Umm, Azusa?*

**[23:37]** ---

*Next time on Soul Eater, episode 26:*

**[23:40]** ---

*"The Exciting and Embarrassing  
Trial Enrollment!"*

**[23:42]** ---

*"The DWMA New Lifestyle  
Support Fair is Open?"*

**[23:44]** ---

*Bullying is uncool!*

---

Revision #1

Created 2024-01-02 10:29:49 UTC by whimsee

Updated 2024-01-02 10:33:56 UTC by whimsee